



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 24 mai 2006**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives, Direction du greffe* - 1062413019

Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 5 avril 2006

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1061644001*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de nettoyage et de renforcement de 50 mètres du collecteur St-Jacques-Craig dans la rue St-Antoine (1200 x 1800 mm) .

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334010*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux en régie contrôlée à la Station d'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal. (Appel d'offres 2037-AE)

Appel d'offres public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums Nature de Montréal - 1060429003*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public et approuver les critères de sélection pour l'octroi d'un contrat d'exécution de travaux en plongée sous-marine et pour l'entretien de l'équipement de plongée au Biodôme - Pour une période de 36 mois -

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334013*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de construction d'une unité d'extraction et de traitement des odeurs à l'égout de la rue Trésor-Caché de l'arrondissement Lasalle. (Appel d'offres 3250-AE)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Police , Direction de l'administration - 1063053003*

Octroyer à la firme Airsolid Inc. le contrat 06-10033 pour la fourniture d'un bateau pneumatique à coque d'aluminium - 68 439,87 4 - 1 fournisseur

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1063053002

Octroyer le contrat 06-10015 à la firme Monette Sports Inc. pour la fourniture de dix-huit (18) motocyclettes BMW (article 1) - Achat de véhicules identifiés.

Contrat de construction

CE Saint-Léonard , Direction des travaux publics / de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1063693006

Octroyer à la compagnie Chagnon (1975) Ltée, plus bas soumissionnaire conforme, un contrat pour la revitalisation de la rue Jean-Talon et le remplacement des lampadaires, contrat numéro 200-71A, au montant total de 301 704,25\$, taxes incluses.

Projet : Renouveau urbain

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction du plan directeur et des technologies de l'eau - 1063493002

Octroyer un contrat à la firme Aqua-Réhab inc., au prix total approximatif de 2 888 098,38 \$, taxes incluses, pour l'exécution des travaux de réhabilitation d'une conduite d'aqueduc principale en acier de 900 mm, sur la rue Lacombe, entre Trans-Island et le Chemin de la Côte-des-Neiges et, à cette fin, autoriser une dépense de 3 088 000,00 \$, taxes incluses. (Contrat A-22-2) (Appel d'offres #9683 / 2 soumissionnaires) (Coût net: 0,96 M \$)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce

District(s) : Côte-des-Neiges

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Projet : Programme québécois de réfection des infrastructures (TIQ)

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts - 1064168002

Octroyer un contrat de services professionnels à la firme Les Consultants Génipius inc. pour la restauration de la croix du mont Royal et la conception d'aménagements périphériques (arrondissement de Ville-Marie) - Sept (7) soumissionnaires. Autoriser une dépense de 162 513,07\$

Sommet : sectoriel - Mont Royal

Projet : Sommet de Montréal

Contrat de services professionnels

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports / des parcs et des espaces verts* - 1054168003

Approuver la convention et retenir les services professionnels des firmes « Le Groupe Rousseau Lefebvre inc. », « Le groupe HBA Expert-conseils inc. » et « Écogénie inc. » pour la conception, la préparation des plans et devis et la surveillance d'aménagements riverains et naturels projetés dans le parc-nature de l'Île-de-la-Visitation. -- Appel d'offres public no 05-8520 -- Trois (3) soumissionnaires. -- Autoriser une dépense de 321 696,17 \$.

Contrat de services professionnels

CE *Direction générale , Vérification interne* - 1060733007

Approuver la convention afin de retenir les services professionnels de PriceWaterhouseCoopers s.r.l. pour services spécialisés en vérification interne pour sonder et réviser les processus de contrôle relatifs aux activités de deux des quatre secteurs identifiés au programme de vérification interne de 2006 - Groupe A, pour un montant de 110 240,00 \$, taxes incluses. (Appel d'offres # 06-10027 / 4 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CE *Direction générale , Vérification interne* - 1060733008

Approuver la convention afin de retenir les services professionnels de KPMG s.r.l. pour services spécialisés en vérification interne pour sonder et réviser les processus de contrôle relatifs aux activités de deux des quatre secteurs identifiés au programme de vérification interne de 2006 - Groupe B, pour un montant de 120 776,25 \$. (Appel d'offres #06-10027 / 3 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie* - 1050541043

Approuver la convention modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville et Martoni, Cyr et associés inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 89 766,25 \$ à 90 911,25 \$, taxes incluses, et ce, pour compléter le mandat de services professionnels relatif à la surveillance des travaux de construction d'un mur de soutènement situé côté "ouest" du chemin McDougall, au sud de The Boulevard et, à cette fin, autoriser une dépense additionnelle de 1 145,00 \$, taxes incluses. (Coût net pour la Ville: 594 \$)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-Mc-Gill

Contrat de services professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1063573003

Réserver un montant supplémentaire de 22 347,25 \$ pour payer les services professionnels rendus par le professeur Daniel Gagnon Ph D. (Expertises Électro-Tech Inc.), expert retenu par la Ville dans le dossier du recours collectif intenté par Mme Françoise Nadon contre la Ville de Montréal (C.S.M.: 500-06-000008-926).

Contrat de services professionnels

CE Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1063687002

Approuver un projet de convention, d'une durée approximative de 24 mois, par laquelle la Ville retient les services de la société de huissiers Saulnier, Robillard, Lortie s.e.n.c. pour des services de signification de tout document et d'exécution de brefs de saisie et de vente de biens mobiliers, pour une somme maximale de 350 000 \$, taxes incluses. (Appel d'offres #06-8571 / 3 soumissionnaires)

Immeuble - Expropriation

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1060512003

Approuver l'entente et l'acte de vente entre la Ville de Montréal et Pipelines Trans-Nord inc., au montant de 50 000 \$ et en considération d'un acte de cession, représentant l'indemnité totale et finale, en capital et intérêts, payable à titre d'indemnité d'expropriation du lot 1 669 143 (cadastre du Québec); - Payer les frais judiciaires de Mes Fasken Martineau, sans intérêts, au montant maximal de 1 200,00 \$; - Autoriser une dépense de 51 950,50 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Immeuble - Location

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des événements et des équipements / Ville - 1064332002

Approuver le projet de bail de courte durée entre Théâtre Mainline - Festival Fringe et la Ville concernant la location du Bain Saint-Michel, pour une série de représentations de nature théâtrale, du 1er juin au 2 juillet 2006, à titre gratuit, et autoriser la Directrice générale adjointe au Service du développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle à signer ce bail au nom de la Ville

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : Mile-End

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction développement des affaires - 1060515006

Mettre définitivement fin au bail en faveur de la Société en commandite Stationnement de Montréal, au 30 juin 2006 suivant la réception d'un avis à cet effet, relativement à 60 places de stationnement situées dans la portion nord du terrain désigné comme étant l'« Autoparc 190 », situé sous l'autoroute Bonaventure entre les rues Wellington et Nazareth (N/Réf. : 25-1-33).

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Autres affaires contractuelles

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1064187001

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal cède à Marc-André Roy et Anne-Marie Cyr, sans considération et sans aucune admission de quelque responsabilité que ce soit, tous les droits, titres et intérêts qu'elle a ou peut prétendre avoir dans les lots 1 485 828 et 1 996 907 (cadastre du Québec), circonscription foncière de Montréal, en vue de régulariser les titres de propriété.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic/Cartierville

District(s) : Ahuntsic

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet - Bureau du patrimoine et toponymie - 1064156001

Soumettre au Comité exécutif un rapport sur l'application du Cadre de gestion concernant la mise aux normes des bâtiments de la grande hauteur accompagné d'un plan d'application intérimaire du Règlement sur la mise en conformité de certains bâtiments à des normes de sécurité (R.R.V.M. c-M-4).

Administration - Nomination de membres

CG Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1062333021

Nomination des membres du conseil d'administration du Centre local de développement de Lachine (CLD Lachine) - Modifications

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint - 1061195007

Rembourser au Locateur Les Développements Placemar inc. et 9088-4362 Québec inc. le montant de 75 000,00 \$ (TPS et TVQ exclues) pour les frais encourus pour les travaux d'aménagement des locaux loués aux 5105, rue De Gaspé et 201, rue Laurier Est - Bâtiment 8061

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : DeLorimier

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1060212001

Refuser l'octroi à l'arrondissement de Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles un budget additionnel de 12 850 \$ pour 2006 afin de couvrir les frais d'exploitation du chalet du parc Marie-Claire-Daveluy et ajuster le budget 2006 de la Direction des immeubles afin de leur permettre la prise en charge de ces dépenses d'exploitation ainsi que la base budgétaire de l'Arrondissement et de la Direction des immeubles en conséquence pour les années suivantes.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce , Bureau du directeur d'arrondissement - 1061827001

Refuser la demande de verser à l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce une dotation additionnelle de 58 900\$ à son budget de fonctionnement 2006 pour la prise en charge des services de proximité dans le secteur Glenmount et à prévoir, lors du prochain processus de planification budgétaire, qu'une dotation préliminaire de l'ordre de 430 500\$ soit alloué au budget de fonctionnement 2007 dudit arrondissement à cette fin.

District(s) : Darlington

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce , Bureau du directeur d'arrondissement - 1061827002

Refuser la demande d'augmenter la dotation budgétaire 2006 de l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce d'un montant de 75 000\$, pour compenser la dépense qui devra être encourue par ledit arrondissement dans le cadre de la gestion de l'entente conclue avec Mont-Royal pour permettre aux résidents du secteur Glenmount d'utiliser leurs services de sports, de loisirs et de bibliothèque à compter du 1er janvier 2006.

District(s) : Darlington

Budget - Taxe / Compte

CE Finances , Direction des revenus et de la planification fiscale - 1063687003

Radier des livres de la Ville la somme de 597 454,69 \$ en capital en plus des intérêts et tout solde dû reliés aux comptes de taxes foncières à recevoir irrécouvrables.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1061383015

Autoriser le virement de crédit de la « Réserve de fonds de parcs » afin de financer une dépense de 77 638 \$ pour les services professionnels requis pour l'aménagement de la promenade Albert

District(s) : Peter-McGill

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1061614002

Approuver un virement de crédits de 1 077 020 \$ pour les Outgames conséquemment à la résolution CM05 0726 du 29 novembre 2005.

Nomination / Désignation d'élus

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la sécurité du revenu et du développement social - 1062814001

Nommer madame Jane Cowell-Poitras pour représenter la Ville de Montréal au conseil d'administration du Réseau québécois de ville et villages en santé.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063176009

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 24 448,94 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 562,35 \$ d'une action en dommages intentée par La Capitale Assurances générales Inc. Cour du Québec: 500-22-117647-050.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Affaires corporatives , Bureau du directeur principal - 1063267001

Approuver le principe du regroupement des activités de la SDM et de la SHDM - Mandater le directeur principal du Service des affaires corporatives et du Service des services administratifs pour soumettre d'ici le 28 juin 2006 un plan d'intégration des activités de la SDM et de la SHDM.

40 – Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1062622006*

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 01-279-16 modifiant le règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-La Petite Patrie

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1062622027*

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1051-344 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Laurent

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1060524027*

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - «Règlement RCA04-14007-2 modifiant le règlement régissant la démolition d'immeubles de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension RCA04-14007», pour fins de concordance au Plan d'urbanisme de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1060524026*

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - «Règlement RCA04-14003-1 modifiant le Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA04-14003)» pour fins de concordance au Plan d'urbanisme de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1060524025*

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - «Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (RCA06-14001)»

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction - Planification stratégique et soutien - 1060524024

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - «Règlement numéro 01-283-43 modifiant le Règlement de zonage numéro 01-283 de l'arrondissement de Arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension » pour fins de concordance au Plan d'urbanisme de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance